

Paraaan ng pagbubukod at pagtatapon ng basura at recycling (basurang bahay)

Itapon sa lugar ng tapunan hanggang 8:30 ng umaga ng araw ng pagkolekta.



Mangyaring tingnan ang homepage para sa mga detalye.

Nasusunog na basura

- Nasusunog na materyal na mas mababa sa 60 cm. (kahoy, papel, tela, plastik, atbp.)
- Alisin ang mas maraming metal (springs, screws, fasteners, atbp.) hangga't maaari.
- Gupitin ang malalaki o mahahabang bagay sa mga piraso na wala pang 60cm.

●Basurang galing sa kusina ※Tanggalin ang tubig mabuti.	●Mga lalagyan at pambalot na plastik na mahirap tanggain ang dumi ※Tubo na panlaban sa dumi ※Ubusin ang laman at itapon sa basurahan.	●Bag ※Itapon ang mga sapatos na pangkaligtasan bilang hindi nasusunog na basura.	●Sapatos ※Gupitin sa mga piraso na mas mababa sa 5 cm ang kapal at mas mababa sa 60 cm ang haba at pagsama-samahin ang mga ito.	●Dayami ●Packing band (PP band) ●Mga CD/DVD 	●Sabitan ng vinyl ●Balde 	●Diaper ng papel ※Alisin ang dumi. ●Pakete ng yelo ●Disposable body warmer ※Itapon pagkatapos ng pag-init.
---	--	--	---	--	---	---

Di-nasusunog na basura

- Hindi nasusunog na mga materyales na may haba na mas mababa sa 60 cm. (metal, salamin, palayok, atbp.)
- Balutin ang mga baso at kubyertos sa papel o tela o ilagay ang mga ito sa isang kahon.
- Kung hindi maalis ang baterya, bawasan ang lakas ng baterya hangga't maaari.

●Maliit na mga gamit sa kuryente ●Laruan Anumang bagay na gumagamit ng mga baterya o kuryente.	●Salamin/Poterya ●Kubyertos ※Balutin sa papel ang mga mapanganib na kutsilyo, baso, atbp. o ilagay ang mga ito sa isang kahon at isulat ang mga nilalaman.	●Payong ●Mga bombilya na maliwanag na maliwanag at mga produktong LED ●Palayok, Kawali ※Itapon ang pressure cooker bilang "contact garbage".	●Mga bote at lata na lumalaban sa mantsa ※Alisin ang laman ng laman at alisin ang takip.
--	--	--	--

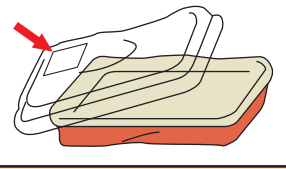
Mga lalagyan at pambalot na plastik

- Ang mga maruruming bagay ay hindi maaaring i-recycle.
- Hugasan ng tubig o punasan ng papel o tela bago itapon.
- Itapon ang mga bagay na hindi malilinis o may malakas na amoy bilang "Nasusunog na Basura."

●Food Tray ●Bote ●Takip 	●Supot na yari sa polyethylene at clear plastikong wrap 	●Mga cup at pack 	●Material ng packing 	●Lambat, net
--	--	-----------------------------	---------------------------------	-------------------------

※Huwag itapon ang mga elektronikong device sa kategoryang "Mga Plastic na Container at Packaging (Plastic mark)".

! Hindi kailangang tanggalin ang sticker mula sa plastik.



Bote, lata, at PET bottle

※Huwag ilagay sa supot.

Bote			Lata		PET bottle	
Boteng inumin o pagkain			Latang inumin o pagkain		Mga boteng may markang ito.	
Bote ng warang kulay 	Bote ng brown 	Bote ng iba pang kulay (asul, itim, berde) 	Asul 	Net 	Dilaw 	Net
Puti 	Brown 	Itim 	Walang laman ang lahat ng nilalaman. Banlawan nang bahagya, o punasan ng tela o papel. Mapupunta ang mga takip sa kategoryang "hindi nasusunog na basura."		1 Tanggalin ang takip at label. 	2 Banlawan nang bahagya ang loob.
1 Tanggalin ang takip. 2 Banlawan nang bahagya ang loob. 3 Pipiin. Hindi kailangang tanggalin ang sticker ng bote. Ang mga takip ng metal ay napupunta bilang "hindi nasusunog na basura" at ang mga takip ng plastik ay napupunta bilang "Mga Lalagyan at Packaging na Plastic."			Itapon sa "mga lalagyan at pambalot na plastik".		3 Pipiin. 	

Espesyal na mga item

※Huwag ilagay sa supot.

●Fluorescent tube Fluorescent tube lamang ※Pakibalot ito sa isang kahon o pahayagan. ※Itapon ang mga sirang fluorescent tube bilang hindi nasusunog na basura.	●Baterya ※Para sa kaligtasan, ikabit ang cellophane tape sa bawat button/coin-type na baterya upang ma-insulate ang mga ito.	●Pinanit na sigarilyo ●Sigarilyong electronic 	●Manunulat 	●Baterya ng Mobile 	●Latang pandilig ●Silindro ng gas sa desktop 	●Mercury thermometer ●Mercury sphygmomanometer 	Maliban sa fluorescent tubes Kahit anong kulay
--	--	--	-----------------------	-------------------------------	---	---	---

Mga hindi puwedeng itapon sa lugar ng tapunan (halimbawa)

○Recyclable elektrikong appliance 	○Recyclable PC 	○Espesyal na basura (parte ng sasakyan, basura sa konstruksiyon atbp) ※Ipakiusap sa mga propesyonal na disposal service.	○Pintura, lumang langis, kimiko atbp ※Ipakiusap sa mga propesyonal na disposal service.
Cathode-ray tube TV, flat-panel TV Air-conditioners Ref, freezer Washing machine Dryer ng damit	Desktop Notebook	Motorsiklo Solar panel (Solar pampainit ng tubig) Gas cylinder Parte ng sasakyan o moter Gulung Extinguisher Baterya ng lead-acid (Baterya ng kotse)	Pintura, lumang langis Agrichemicals

Basurang kailangang magpareserba (may bayad)

○ Mga bagay na gawa sa matitigas na materyales, mga bagay na mas mahaba sa 60 cm, atbp.

① **Aplikasyon** Mangyaring mag-apply sa Contact Garbage Reception Center.



☎ 053-453-2288 FAX 053-454-1221
Mag-apply sa pamamagitan ng LINE dito ⇒ 

Idagdag ang opisyal na LINE account ng Hamamatsu City bilang isang kaibigan.

Ang internet hamamatsu renrakugomi 検索

Mga oras ng pagtanggap ng tawag
8:30~17:00
※ Sabado Linggo, 5/3~5/5
Bahagyang pagtatapos ng taon
1/1~1/3 Alis na ako

※ May kasong busy ang linya sa Lunes at susunod na araw ng pista opisyal.

② **Pagbabayad** Bayaran ang halagang pagbabayad.

○ Mangyaring magbayad sa isang convenience store, ward office o administrative center sa Hamamatsu City at tumanggap ng sertipiko ng pagbabayad.



浜松市
連絡ごみ処理手数料納付済証
取扱所

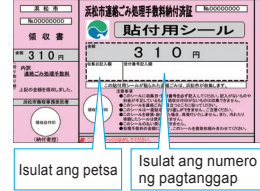
Ang sticker na ito ay isang palamdan.

③ **Ipaskil ang ticket** Ipaskil ang sticker ng ticket sa basura.

○ **Mangyaring isulat ang petsa ng koleksyon ng basura at numero ng pagtanggap** sa sticker sa sertipiko ng pagbabayad.

○ Paki-post ang kinakailangang bilang ng mga sheet para sa bawat item sa isang nakikitang lugar.

※ 310 yen ay 1 piraso, 620 yen ay 2 piraso, 930 yen ay 3 piraso, 1,240 yen ay 4 piraso.



Isulat ang petsa Isulat ang numero ng pagtanggap

④ **Itapon ang basura** Itapon hanggang 8:30 ng umaga ng araw ng pagkolekta sa lugar ng tapunan.

○ Hindi kailangang nangdoon kayo.

※ Hindi puwedeng kolektahin ang basurang nasa loob ng bahay.

Hindi maitatakda ang oras ng pagkolekta.

※ Maaari iba't iba ang oras ng pagkolekta ayon sa item.



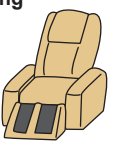
☆ Halimbawa ng basurang kailangang magpareserba

※ Ang mga bagay na mas mahaba sa 2m o tumitimbang ng higit sa 100kg ay hindi maaaring kolektahin.

Malalaking elektrikong appliance



Stereo



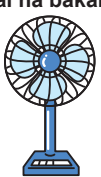
Silya ng masahe



Iron



Vacuum cleaner



Fan

Mga fan na may diameter na 20 cm o higit pa

Mga item na ginagamit ng makapal na bakal

※ Kahit mas maliit kaysa sa 60cm



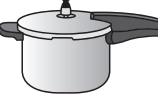
Elektorikong tool



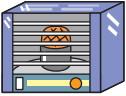
Microwave



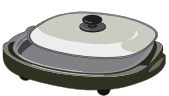
Rice cooker



Pressure cooker



Heater



Hot plate

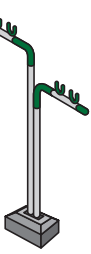


Gas stove

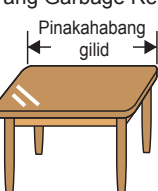
Di-nasusunog na item (hanggang 60cm)



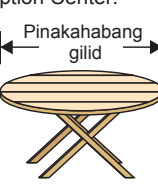
Bisikleta



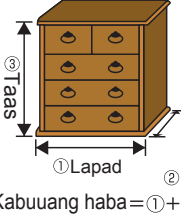
Sampayan



Mesa



Round table



Aparador

Kabuuang haba = ① + ② + ③



Futon



Carpet

Kasangkapang yari sa kahoy (Mahigit 60cm ang Pinakahabang gilid)

※ Para sa mga kasangkapang gawa sa kahoy, atbp., mangyaring sukatin ang haba at pagkatapos ay tawagan ang Garbage Reception Center.

Mga kumot

Futon, kumot, kotatsu futon, carpet, mattress (walang spring), cushion (mahigit 60cm)

☆ Pagbabayad para sa basurang kailangang magpareserba

• Ingatan ang ticket (bahagi ng sticker mount) hanggang pagkatapos ng pagkolekta.

• Hindi puwedeng maisasauli ang pera, at hindi puwedeng muling palabasin ang ticket.

Tiyakin muna ang halagang babayaran bago bumili ng ticket.

※ Kung kulang ang ticket, iiwan ang basura at ilalagay ang notice.

Sertipiko ng pagbabayad ng mga bayarin



Direktang pagdadala ※ Nagkakahalaga ng pera ang contact garbage.

- Kapag naglabas ka ng maraming basura at mga recyclable, mangyaring dalhin ang mga ito sa planta ng pagtatapon ng basura.
- Para sa pagtanggap sa contact, mangyaring tawagan ang contact refuse reception center (☎ 053-453-2288). Para sa maliban sa pagkontak sa basura, mangyaring tumawag sa lugar ng paghahatid. (Mangyaring tumawag sa araw na dinala mo ito o sa araw bago. Gayunpaman, kung may kontak kang tumanggi sa Tenryu Eco Terrace sa Sabado, mangyaring tumawag sa nakaraang araw ng negosyo).
- Sabado (hindi kasama ang Seibu cleaning plant, Tenryu Eco Terrace), Linggo, atbp. ay hindi maaaring dalhin.
- Mangyaring dalhin ito sa isang estado na maaari mong paghiwalayin at ilagay ito sa lugar ng koleksyon.
- Mangyaring punan at isumite ang "Application for Approval for Importing Municipal Waste".
- Ang halaga na dadalhin sa isang pagkakataon ay hanggang sa isang magaan na trak.
- Mangyaring mag-unload nang mag-isa.
- Kung wala kang paraan ng transportasyon, magtanong sa isang lisensyadong kumpanya ng pangkalahatang koleksyon ng basura at transportasyon. (ito ay nagkakahalaga ng pera.)

Patutunguhan (Carry-in time)	Lokasyon	Numero ng telepono (Paunang abiso ng contact na basura) ☎053-453-2288	Mga bagay na maaaring dalhin						
			nasusunog na basura	hindi nasusunog na basura	mga plastic na ilagayin at packaging	bote	pwede	Mga bote ng PET	Tukoy na aytem
Pabrika ng paglilinis ng Seibu (8:30 hanggang 17:00)	26098-1 Shinohara -cho, Chuo -ku	☎053-440-5374	○	—	—	—	—	—	—
Sentro ng paglilinis ng Nanbu (8:30 hanggang 16:00)	1011, Tsutsumi-cho, Chuo -ku	☎053-441-3800	—	○	○	○	○	○	○
Heiwa final disposal site (8:30 hanggang 16:00)	77 Hiramatsu-cho, Chuo -ku	☎053-487-1131	○	○	○	○	○	○	○
Sentro ng paglilinis ng Hamakita (8:30 hanggang 16:00)	954 Nagashima, Hamana -ku	☎053-586-8686	○	○	○	○	○	○	○
Tenryu Eco Terrace (Tenryu cleaning plant) (8:30 hanggang 17:00)	1461 Aoya, Tenryu -ku	☎053-581-8810	○	○	○	○	○	○	○
Misakubo / Sakuma malinis na sentro (8:30 hanggang 16:00)	2258 Okuryoke, Misakubo -cho, Tenryu -ku	☎053-987-1957	○	○	○	○	○	○	○

Recycling ng home appliances

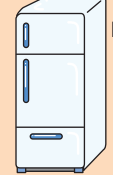
Cathode-ray tube TV



Flat-panel TV (Likidong kristal, OLED, Plasma)



Ref. freezer



Air-conditioners (panloob at panlabas na unit)



Washing machine, Dryer ng damit





※ Iba't iba ang halagang pagbabayad ng recycling ayon sa taggawa.

※ May bukod na bayad sa post office.

○ Mangyaring tanungin ang tindahan kung saan mo papalitan o ang tindahan kung saan mo ito binili noong nakaraan upang kunin ito. (Ang bayad sa koleksyon at transportasyon ay sisingilin nang hiwalay.)

○ Kapag dala mo mag-isa

- (1) Suriin ang tagagawa, ang laki ng screen ng TV, at ang panloob na volume ng refrigerator/freezer.
- (2) Mangyaring bayaran ang recycling fee sa post office. Mangyaring kumuha ng patunay ng pagbabayad.
- (3) Mangyaring dalhin ang recycling ticket na nakalakip sa payment certificate at ang waste home appliance sa itinalagang collection point.

○ Kung hindi mo kayang dalhin ang iyong sarili

Mangyaring tanungin ang dealer o lisensyadong pangkalahatang koleksyon ng basura at kumpanya ng transportasyon. (ito ay nagkakahalaga ng pera.)

※ Para sa mga detalye, mangyaring tawagan ang Home Appliance Recycling Coupon Center (☎0120-319640).

※ Para sa karagdagang impormasyon 検索 (https://www.rkc.aeha.or.jp)

Itinalagang lugar ng koleksyon

Nippon Express Co., Ltd

Hamamatsu na itinalagang lokasyon ng pick-up
1200 Kamida-machi chuo-ku ☎442-1665

Recycling ng PC



Display (CRT)



Desktop PC (main body)



Display (LCD)



Notebook

○ Mangyaring hilingin sa tagagawa ng PC na kolektahin ang mga ito.

※ Ang mga bagay na ibinebenta bago ang Setyembre 30, 2003 ay napapailalim sa bayad sa pag-recycle.

※ Pakitingnan ang homepage ng gumawa para sa mga paraan ng aplikasyon at mga bayarin sa pag-recycle.

※ Para sa karagdagang impormasyon, mangyaring tingnan ang aming homepage. 検索 (https://www.pc3r.jp)

Samahan ng Pag-promote ng PC 3R (☎03-5282-7685)